

Фитнаинаг

БАФСНАЙЕМ НАЕ УАЕЛМЕРДТАЕ

Ирон адæмæй исчи йæ цардæй куы ахицæн вæййы, уæд нæ хъыгæн кæрон нал фæарæм. Хетæгкаты Къостайы загъдау, мардмæ мах хуызæн ничи цæуы æмæ йыл ничи фæхъыг кæны. Зæрдæрисгæ зиан куы 'рцæуы, уæд уыдоныл зарджытæ дæр скæнæм сæ бæллиццагдæр миниуджытæ, сæ удыхъæд æмæ цардмæ цæстæнгас равдисынæн. Зарæг дæр амæлæджы мысынæн у. Уæдæ йын йæ номыл цырт дæр сæвæрæм.



у, ваййы фехъусæн. Æцæгдзинадæй "рухс" зæгъынæн цы хæринагтæ, нозт æрæвæрынц фынгтыл, уыдон удыхъæстæ фæхæрынц. Чъизи дæр "рухс-зæгъджытæ" кæнынц ингæнты алыварс. Хæмпæлгæрдæг дæр йæ афоныл тынд куы æрцыдаид, уæд растдæр уыдаид бæргæ.

Нæ уæлмæрдты аив æмæ сыгъдæгдзинад фæхуыздæрæн газет сæрддæргы дæр фыста, фыссæм æрвылаз дæр. Бынæттон хиуынаффæйады сæргъ-



Уымæ зынаргъ, бæрзонд æмæ диссаджы амæй-ай хуыздæр æрмæгæй. Раст дардмæ дæр зынынц, уæхæдæг сæ фенут.

Æрмæст цымæ нæ удæн зынаргъ чи уыди, уыцы амæлæг адæймæгты ингæнтæ, цырт-дзæвæнтæ дыууæ-æртæ азы фæстæ цы уавæры вæййынц? О, зæхх, дам, рис йæхимæ айсы марды куы фæдæлсыджыт кæнæм, уæд. Фæлæ ма ахæм ныхас дæр баззад фыдæлтæй: "Адæймаг бынтон уæд амæлы, æмæ йæ ингæн рохуаты куы баззайы". Ахæмтæ та æгæр сбирæ сты нæ уæлмæрдты.

Æрæджы редакцимæ æрбадзырдæуыд телефонæй, æмæ бустæхуызæй загъта: "Нæ уæлмæрдтæ хæмпæлгæрдæ-

джы бын фесты. Бирæ æнæфснайд ингæнтæ дзы ис, тæссаг у, хæмпæлгæрдæджы æмбæхст хилджытæ куы фæхæцой, уымæй". Уайдзæф кодта, рухсгæнджытæ сæ фæстæ кæй нæ бафснайынц æмæ хæринагты уæлдæйттæм кæй сæмбырд вæййынц æнæхицау фос, куытæ æмæ гæдытæ...

Бузынг æрбадзурæгæн, æгайтыма уыны уæлмæрдты æнæфснайддзинад, риссы йæ зæрдæ. Редакцимæ дзурыны бæсты хуыздæр уыдаид йæ алыварс цæрджытæ зину куы ракодтаид, цы уæлмæрдты кой кæны, уыд бафснайынмæ. Махмæ та сæ архайды тыххæй фехъусынгæнинаг куы æрбадзырдаид.

Мард удыхъæстæн хæрынæн

лауджытæ уæлмæрдтæ бафснайынмæ сидтысты цæрджытæм. Кæмдæрты арæзт дæр æрцыдысты, фæлæ иу бæласæй хъæд зæгъæн нæй. Иу зиуæй, иу рацыдæй нæ уæлмæрдтæ не 'ссыгъдæг уыдысты.

Æрæджы абæрæг кодтам иу цалдæр уæлмæрдты æмæ дзы федтам бирæ æнæфснайд бынæттæ. Æфснайæн куыстытæ саразинаг сты хæстæгдæр бонты, цалынмæ мит не 'руарыд. Зæгъæн ис, уавæр фæхуыздæрæн бахъæудзæн бирæ адæм æмæ техникæ. Цы уæлмæрдтæ бабæрæг кодтам, уырдыгæй нывтæ хæссæм газеткæсджыты размæ.

АГЪНАТЫ РОЗÆ.

Заболеемость гриппом в России этой осенью и зимой будет носить умеренный характер, сообщил руководитель Роспотребнадзора, главный государственный санитарный врач РФ Геннадий Онищенко.

"Будет умеренный эпидемиологический подъем заболеваемости гриппом и ОРЗ в Северном полушарии, в том числе в нашей стране", — сказал он.

Онищенко пояснил, что прогноз сделан исходя из данных ВОЗ по тому, как завершился эпидемиологический подъем в Южном полушарии, а также вирусов гриппа, которые циркулируют.

Отдел земельных и имущественных отношений АМС Ардонского района принимает заявки на приобретение в аренду земельных участков (земли населенных пунктов и сельскохозяйственного назначения) для индивидуального жилищного строительства площадью:

- 600 кв.м, КН 15:06:030104:24, г. Ардон, ул. Строительная (уч. № 35);
- 600 кв. м, КН 15:06:030104:22, г. Ардон, ул. Строительная (уч. № 36);
- 4232 кв.м, КН15:06:010101:185, для разбивки фруктового сада, Ардонский район, 1200 м северо-восточнее окраины с.п. Красногор;
- 405 кв.м, КН 15:06:030104:210, под строительство станции технического обслуживания, Ардонский район, северо-восточная окраина г. Ардон (район объездной дороги);
- 600 кв.м, КН 15:06:030104:217, г. Ардон, ул. Северная, участок № 1 "А";
- 50 кв.м, 15:06:0030550:9, для размещения железобетонной опоры и контейнера базовой станции сотовой связи, г. Ардон, ул. Весенняя, б/н;
- 600 кв.м, КН 15:06:030472, г. Ардон, ул. Веселая, д. б/н;
- 100002 кв.м, КН 15:06:020102:155, для производства сельскохозяйственной продукции, Ардонский район, 1700 м севернее с. Мичурино;
- 600 кв.м, КН 15:06:0030472:18, г. Ардон, ул. Веселая, д. б/н;
- 57 кв.м, КН 15:06:0030605:18, под строительство гаража, г. Ардон, ул. Пролетарская, д. 90 "В";
- 100000 кв.м, КН 15:06:0020102:158, для выращивания сельскохозяйственной продукции, Ардонский район, 600 м севернее с. Мичурино.
- 600 кв.м, КН 15:06:050102:38, Ардонский район, западная окраина п. Бекан, к югу от конторы пчелосовхоза;

В РОССИИ НЕ БУДЕТ СИЛЬНОЙ ЭПИДЕМИИ ГРИППА

Он сказал, что развитие ситуации с простудными заболеваниями осенью и зимой будет зависеть от того, как пройдет кампания по вакцинации против гриппа. "Если мы создадим хорошую иммунную прослойку, сделав прививки 32 млн человек, то ситуация будет развиваться по благополучному сценарию".

- 600 кв.м, КН 15:06:050102:36, Ардонский район, западная окраина п. Бекан, к югу от конторы пчелосовхоза;
- 600 кв.м, КН 15:06:030104:224, г. Ардон, ул. Лесная, б/н;
- 600 кв.м, КН 15:06:030472:20, г. Ардон, ул. Веселая, б/н;
- 600 кв.м, КН 15:06:030472:21, г. Ардон, ул. Веселая, б/н;
- 600 кв.м, КН 15:06:030472:22, г. Ардон, ул. Веселая, б/н;
- 199938 кв.м, КН 15:06:020103:91, для выращивания сельскохозяйственных культур, Ардонский район, южнее с.п. Кирово;
- 93 кв.м, КН 15:06:0304110:14, для строительства магазина, г. Ардон, ул. Калинина, район рынка;
- 718,2 кв.м, КН 15:06:030202:53, для строительства автозаправочной станции контейнерного типа, г. Ардон, ул. Алагирская, район АТП;
- 600 кв.м, КН 15:06:030104:225, под строительство автомобильной мойки, г. Ардон, ул. Советов, район объездной дороги;
- 103 кв.м, КН 15:06:030353:42, под автомагазин, г. Ардон, ул. Алагирская, № 50;
- 117 кв.м, КН 15:06:050103:22, для строительства гаража, п. Бекан, ул. Беканская, во дворе дома № 36;
- 600 кв.м, КН 15:06:030649:13, г. Ардон, ул. Островского, участок № 2 "б";
- 600 кв.м, КН 15:06:030104:226, г. Ардон, ул. Лесная, б/н;
- 32 кв.м, КН 15:06:030605:15, для установки коммерческого ларька, г. Ардон, ул. Красноармейская, район магазина "Аргунь";
- 9172 кв.м, КН 15:06:010201:109, для разбивки фруктового сада и зоны отдыха, Ардонский район, 1,6 км северо-восточнее г. Ардон.

Заявки принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления по адресу: г. Ардон, ул. Пролетарская, 71.

ОБРАЩЕНИЕ

ПРОСИМ СОДЕЙСТВИЯ В ОСВОБОЖДЕНИИ СУЛЕЙМАНА БАРБАКАДЗЕ

Верховному Комиссару ООН по правам человека г-же Наванетхем Пиллай. Комиссару Совета Европы по правам человека г-ну Томасу Хаммарбергу.

Уважаемая госпожа Пиллай! Уважаемый господин Хаммарберг! Обращаюсь к Вам от имени и по поручению Международного общества месхетинских турок "Ватан" в связи со сложившейся беспрецедентной для современного мирового сообщества ситуацией, связанной с судьбой председателя нашего общества Сулеймана Барбакадзе и судьбой нашего многострадального народа в целом.

В 1944 году турки-месхетинцы были выселены из 5 современных районов Грузии (общее название — Месхетия) в Узбекистан, Казахстан и Киргизию. Пройдя многочисленные испытания и лишения, люди устроили свою жизнь в этих республиках: занимались традиционным земледелием, рожали детей, радовались внукам.

В 1970 году в СССР для организации процесса репатриации в Грузию в нашей общине была создана неформальная организация, которая и получила название "Ватан" (в переводе с турецкого — "Родина"). Она была зарегистрирована в Министерстве юстиции СССР лишь в 1990 году.

Но до этого, в 1989 году новая беда пришла в наш дом. После межнациональной резни в Фергане и Оше многим туркам-месхетинцам снова

пришлось покинуть обжитые места и бежать. Новый приют мы нашли в гостеприимных Азербайджане, Украине и России.

Все годы, до и после этих событий, наш народ пытался добиться права вернуться домой, в Месхетию.

И вот, в 1999 году Грузия при вступлении в Совет Европы взяла на себя обязательство в срок до 2012 года провести репатриацию ранее депортированных народов. При этом в течение 2-х лет должен был быть принят закон о репатриации, а сам процесс переселения продлится 10 лет — с 2001 по 2011 гг. Однако Тбилиси не стал соблюдать эти условия.

В 2003 году председателем нашего Международного общества месхетинских турок "Ватан" стал Сулейман Барбакадзе, который с первых дней стал добиваться от Грузии положительного решения вопроса. С этой целью он установил постоянные контакты с рядом официальных лиц и структур, среди которых ранее действовавший Генеральный Секретарь Совета Европы Терри Дэвис, Парламентская Ассамблея Совета Европы, Комитет министров Совета Европы, Консультативный комитет Рамочной конвенции Совета Европы по защите национальных меньшинств и др.

Вследствие усилий С. Барбакадзе господин Дэвис взял вопрос возвращения нашего народа под свой личный контроль. В результате в июле 2007 го-

да (вместо 2011 года) в Грузии был принят Закон № 5261-РС "О репатриации лиц, насильно переселенных из Грузинской ССР в 40-х годах XX века бывшим СССР". После этого общество "Ватан" сосредоточилось на том, чтобы реализовать этот нормативный акт и помочь людям вернуться домой.

К сожалению, приходится констатировать, что отдельные представители грузинских властей, судя по всему, не были заинтересованы в реабилитации целого народа, реальном торжестве принципов демократии и верховенства прав человека. Напротив, они стали создавать всяческие препятствия нашей деятельности. В начале 2010 года без объяснения причин был закрыт въезд в Грузию руководителям и активистам азербайджанского отделения нашего общества, затем — некоторым представителям из России и Казахстана.

Верхом правового беспредела стал арест 26 июля 2010 года на территории Грузии председателя Международного общества месхетинских турок "Ватан" Сулеймана Барбакадзе. В городе Ахалцихе (один из районных центров в Месхетии) под надуманным предлогом его обвинили в совершении экономического преступления и задержали. Спустя два дня он был перевезен в Тбилиси и помещен в следственный изолятор. Несмотря на существующую в Грузии практику, предусматривающую по подобным статьям уголовного ко-

декса освобождение под залог, прокуратура и суд отказали С. Барбакадзе.

У его родных и близких на протяжении всего времени отсутствует связь с арестованным. Обрывочные сведения поступают нерегулярно от его адвоката.

Спустя какое-то время после ареста обвинение нашему председателю переквалифицировали на новый состав преступления в связи с тем, что доказательств по первому обвинению следствие представить не смогло.

Как нам стало известно, здоровье Сулеймана Барбакадзе в тюрьме сильно ухудшилось. У него серьезные проблемы с сердцем, а некоторое время назад ему сделали операцию по поводу предстательной железы. Несмотря на ходатайство адвоката, администрация следственного изолятора отказала в проведении операции в специализированной клинике за пределами места заключения.

Время от времени проводятся судебные заседания, в ходе которых С. Барбакадзе по 5-7 часов проводит на ногах, ему не разрешают садиться. Однако цель этих заседаний нам неизвестна.

В таких условиях мы делаем вывод, что все эти лишения и страдания представитель нашего Международного общества месхетинских турок "Ватан" Сулейман Барбакадзе переносит лишь из-за того, что занимается вопросом репатриации турок-месхетинцев, чего

явно не хотят определенные круги в Грузии, которые не намерены выпускать его на свободу, где он вновь продолжит свою работу на благо народа.

Уважаемая госпожа Пиллай! Уважаемый господин Хаммарберг!

Убедительно просим Вас вмешаться в сложившуюся ситуацию для того, чтобы не на словах, а на деле был доказан приоритет прав человека, принципов гуманизма и единства подходов ко всем людям и народам.

Мы просим Вас содействовать освобождению из-под стражи Сулеймана Барбакадзе и дальнейшему решению вопроса о репатриации турок-месхетинцев на историческую родину.

Надеемся, что наши просьбы не останутся без внимания и ответа.

С глубоким уважением первый заместитель Председателя Международного общества месхетинских турок "Ватан" Джавахов Исрафил Фаекович.

Россия, Ростовская область, Волгодонский район, с. Донское, улица Новая, дом 1. Телефон: +7 (86394) 7-35-30, +7 (928) 150-79-91

Russian Federation, region Rostovskaya, district Volgodonskiy, v. Donskoe, street Novaya 1.